D/ 341

Año II — Melilla, 24 de Noviembre de 1934 — Núm. 71

La Vanguardia

PERIÓDICO SEMANAL

Redacción y administración: Avenida Aizpuru, 8, 2.º

Número suelto: VEINTE CÉNTIMOS

DE INTERES LOCAL

Según hemos podido leer en la Prensa diaria, estos días, referente al arqueo hecho por el Excmo. Ayuntamiento, aparece cerca de **UN MILLON DE PESETAS** que están sin contabilizar; no comprendemos como el señor alcalde puede permitir que esta cantidad tan importante se encuentre en ese estado.

¿No ha leído el señor Alcalde el Reglamento de la Hacienda Municipal en su artículo 91, que dice:

> «*Se librarán y considerarán únicamente como pagos* a justificar *las cantidades que deban satisfacerse para la ejecución de servicios cuyos comprobantes no puedan obtenerse al tiempo de hacer los pagos y consignaciones para gastos de escritorio y menores de las dependencias municipales.*
> *Los pagos que se realicen en estas condiciones se aplicarán, desde luego, a los capítulos, artículos y conceptos correspondientes, quedando las personas que recibieran los fondos, obligados a justificar su inversión en el servicio para que fueren librados, en el improrrogable plazo de un mes, y en todo caso, antes de serles librada otra suma, bajo apercibimiento de instruir expediente contra los perceptores como deudores directos a los fondos municipales por las sumas satisfechas.*
> *Los perceptores de fondos a que se refiere el párrafo anterior, serán personalmente responsables de las deudas que contraigan por dar mayor extensión a los servicios de las sumas libradas.*»

¿No ha leído el señor alcalde la Legislación Municipal en su artículo 114, que dice:

> «*Corresponde también al alcalde único, o primero, en su caso, como Jefe de la Administración Municipal.*»

y en su apartado 7 º:

> «*Ejercer todas las funciones propias de Ordenador y Jefe de la inversión de fondos Municipales y SU CONTABILIDAD*».

¿Se puede saber por qué no están contabilizadas todas estas cantidades?

TIP. "LA ESPAÑOLA" - JOSÉ CABRERA - MELILLA

Biblioteca Nacional de España

TALLER DE ENCUADERNACIÓN

FRANCISCO GALVEZ

Sellos de cauchú y bronce
Placas y rótulos esmaltados
ETIQUETAS EN RELIEVE

Lope de Vega, 5 (antes Sor Josefina)

¡AUTOMOVILISTA!

PIDA SIEMPRE LA CUBIERTA **INDIA**
Supera en rendimiento a todo lo conocido hasta el día

Concesionario exclusivo para Melilla y el Protectorado: **Francisco Martínez González**

GENERAL ASTILLEROS, 19 Y 21 — MELILLA

Depositario exclusivo en Villa Alhucemas: **José María Gómez (antes Casa Azqueta)**

Casa Santamaría

Avenida de la República, número 2

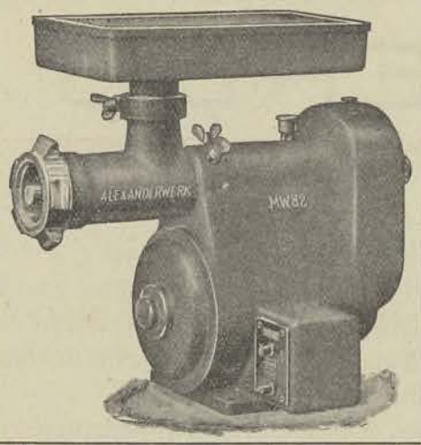
CAFÉS TOSTADOS con tostador eléctrico y enfriador automático

Los mejores por su tueste especial exquisito aroma y sabor agradable

Desde 4 ptas. kilo

Alexanderwerk

Máquinas para carnicerías y fábricas de embutidos



REPRESENTANTE

H. Tönnies

Larache — MELILLA — Tetuan

Pablo Iglesias, 6

Instalación de Cámaras frigoríficas

Farmacia LA FE

Especialidades - Productos Químicos - Ortopedia
Aguas Minerales

Calle La Legión, 19 (Barrio Real)

TELEFONO 388

Sombrerería - Camisería

de José Ruiz Teruel

La casa mejor surtida en artículos para caballeros. — La que más barato vende

Camisería fina

Maquinas VALET. Auto STROP y Aparatos ALLEGRO

AVENIDA DE LA REPUBLICA, N.º 21

Niños enfermos

Consulta de la especialidad

Medicina y Cirugía general de 2 a 4

Eduardo García Sánchez

MEDICO MILITAR

Avda. de la República, 2.-Teléfono 508

Manuel Delgado Ruiz

Corredor de fincas rústicas y urbanas

Absoluta discreción y reserva en todas las operaciones

Arturo Reyes, 16 MELILLA

Manuel MONCADA

MEDICO

Medicina en general
DIATERMIA

ELECTROTERAPIA
RAYOS X

CONSULTAS: De 4 a 6, en la Avda. de la República, 1
De 11 a 1, en Aragón, 9, (Barrio Real)

Vinos, Alcoholes, Anisados y Aceites de Oliva

JOSÉ MARIA DE TORO

Carlos V, núm. 9.—Teléfono 282

-:- CASA CENTRAL: PALMA DEL CONDADO (HUELVA) -:-

ARROZ "SOS"

El mejor de los arroces españoles

Agente en Melilla:

JUAN LUCAS ORTEGA

III

Pablo Iglesias, 18
Teléfono núm. 201

Se lo dirá con toda exactitud el

CRONOMETRO MODERNO

"QUILLET"

Elegante - Sólido - Práctico - Preciso

8 Pesetas al mes

NADA DE PAGO ADELANTADO

Representante: Amaro García, Españoleto, 24, pral.-MELILLA

Carrillo y Navarro

Almacén de Comestibles y Ultramarinos

Ventas al por mayor

MELILLA Y NADOR

Biblioteca Nacional de España

Precio de Suscripción
Melilla: UN mes UNA peseta
España y Zona de Protectorado
Español: Trimeste 3'50 Ptas.

La Vanguardia

PERIÓDICO SEMANAL

Redacción y Administración
Avenida Aizpuru, número 8 segundo
Número suelto 20 céntimos

Año II | Melilla 24 de Noviembre de 1934 | Núm. 71

Del movimiento revolucionario

Una figura ejemplar: Millán Astray

Al intentar, en magnífico empuje, la toma del edificio de la Diputación de Oviedo, cayó herido en una pierna, el comandante de Asalto, don Carlos Silva. La gravísima lesión puso en peligro su vida y fué necesario, para salvarla, amputarle la pierna.

Con este motivo, el heroico general Millán Astray, dirigió al que había sido bravo y distinguido capitán de la Legión, la siguiente y patriótica carta. Hay en ella la más profunda emoción, el más puro amor a España. ¡Magnífico general Millán! ¡Glorioso mutilado que sabe dar siempre la nota más bella de emoción española, que hoy, como ayer, despierta en tantos corazones de buenos españoles un sentimiento que se guardaba muy hondo!

Al divulgar esta carta como se merece, queremos unir al nombre del general Millán Astray, los de Franco, Balmes. . y tantos otros que dan a los hombres de abril de 1931 una magnífica lección de patriotismo, haciéndoles ver con sus actos, con su lealtad, con su abnegación, que por encima de las pequeñas pasiones y miserias de la política hay un sentimiento de amor patrio a cuyo servicio el Ejército español pone siempre todas sus energías y todo su entusiasmo, y que los Gobiernos deben cuidar con máximo cariño y máxima justicia.»

«Sr. Comandante de Infantería don Carlos de Silva.

Mi queridísimo Carlos: Desde el primer momento no he dejado de pensar en tí, buscando noticias tuyas con el afán de un padre por su hijo.

Hoy que te veo, según tu bella carta, que publica la Prensa, en franca convalecencia, sin temor de emocionarte con mi carta, y yo también más tranquilo por tu suerte, te diré que lo que tengo dentro del alma desde que supe que tu heroísmo legendario, tu espíritu de sacrificio sirvieron para mantener en aquellos difíciles trances el valor de tu tropa y luego con tu sangre, después con tu dolor y más tarde con pedazos de tu cuerpo, has contribuído en parte principal a salvar a tantos y tantos hermanos de la muerte y del horror que les estaba decretado

Sin soldados como tú, ¿qué sería de España en esta época de locura furiosa? Afortunadamente a la hora precisa, todos cumplimos el deber y olvidando ofensas, ultrajes, atropellos e injusticias, ofrecemos, como siempre, alma y vida, sangre y cuerpo. A tí te ha correspondido el alto honor, Carlos querido, de ofrendar un miembro que la gangrena implacable castigó, para sublimar tu sacrificio. ¡Pero no importa, Carlos Silva, capitán de la Legión, espejo de soldados, no importa; reciba la tierra tu pierna, que mi brazo y mi ojo que la precedieron saludan con cariño. Nos queda aún mucho cuerpo y toda el alma, para entregar aquél a pedazos o entero y el alma entera para España, para España adorada! ¡Qué bello es sufrir por ella!

Te besa en la frente y te abraza, tu coronel, MILLAN ASTRAY.»

Jerez Quina Domecq' tónico insuperable

Biblioteca Nacional de España

La Vanguardia

LA ACTUALIDAD NACIONAL

El panorama político español, al año de las elecciones de noviembre

El desengaño de los intelectuales. - Los socialistas, deshechos y desmoralizados. - Los grupos de izquierda. - Los monárquicos, los radicales y la CEDA

Se ha cumplido en estos días el primer aniversario de las elecciones de Noviembre, que dieron el triunfo a las derechas. Ha pasado un año. Y han pasado en él muchas cosas. Pero, sobre todas ellas, y acaso como síntesis de todas ellas, hay que registrar un hecho incuestionable: las derechas españolas representan hoy la opinión del país, como la representaban en la fecha que recordamos. Y aún puede decirse que más. La reacción que significaron esas elecciones no se ha debilitado. Por el contrario, se vé en estos momentos acrecida. ¿Porqué? La explicación del fenómeno es bien sencilla. Una de las causas determinantes del triunfo electoral de las derechas fué la política antiespañola, separatista y socializante que realizaron las izquierdas desde el Poder. Había en aquellas masas enardecidas que votaron a los candidatos de derecha, un designio y una aspiración comunes; apartar de la gobernación a las izquierdas. Y estas, lejos de conquistar a esa opinión, han vuelto a caer en los errores que determinaron el desvío. La actitud de resuelta hostilidad frente a la formación del Gobierno mayoritario—del Gobierno que representa, al cabo de un año, la realización del mandato que salió a las urnas—y la solidaridad, mas o menos velada, para la revolución socialista, han sido dos hechos que han completado plenamente la táctica desatentada y antipatriótica. En cuanto a los socialistas, no es necesaria ninguna aclaración mayor. El antimarxismo, denominador común que hizo votar a tantos millares de españoles las candidaturas de derecha, ahora hace un año, ha tenido una profunda dilatación, un extraordinario ensanchamiento, ante la vista de los pasados sucesos y crímenes revolucionarios. Estas son las causas fundamentales de que el desvío del país para las izquierdas republicanas y los socialistas se mantenga, y aún se haya aumentado.

Muchos intelectuales que propugnaban fervorosamente la República y acogieron de buena fe sus primeras orientaciones, se sienten hoy defraudados. Un médico famoso, de gran renombre, republicano entusiasta, que en la primera etapa de la República estuvo afiliado a Acción Republicana y no ocultaba su admiración por el señor Azaña, nos decía hace unos días:

—Somos muchos los que hemos llegado al convencimiento de que, para ser de verdad liberales y defender con esta bandera a la República, hay que estar con Gil Robles. No basta instaurar un régimen y mantenerlo a toda costa. Hay que darle contenido, llenarlo. Y eso, que no supieron hacer los hombres que trajeron la República, entregados desde el primer momento a una actuación sectaria y partidista, es lo que ha hecho Gil Robles, que ha llevado a la República todas las esencias tradicionales españolas y que preconiza y lleva a cabo una política nacional, de orden, de respeto y tolerancia. Es sencillamente lo contrario de lo que hicieron aquellos otros. Hoy, el régimen—que solo algunos sectores aislados discuten—está fortalecido y es, al mismo tiempo, habitable porque las derechas de Gil Robles han sabido orientar la política española de modo que así ocurra.

Del mismo pensamiento son otros muchos intelectuales españoles. En todos ellos se ha producido una evolución semejante. Al cabo de un año de las elecciones, las fuerzas triunfadoras de noviembre de 1933, pisan terreno firme, siguen siendo lo que el señor Martínez Barrio las llamó a raiz de la consulta electoral: «el reflejo fiel del pais».

¿Cómo están y cual es la situación de las restantes fuerzas políticas? Parece interesante echar, en esta fecha, un vistazo a la colocación de los distintos grupos.

En el campo socialista, la división y el resquebrajamiento son notorios. La táctica de la violencia, que tuvo siempre su más decidido paladín en el señor Largo Caballero, y que el señor Prieto anunció ruidosamente varias veces, desde su escaño parlamentario, se hizo fuerte y prevaleció sobre la táctica evolutiva y pacífica que defendiera el señor Besteiro. Prevaleció para fracasar. No debe olvidarse un dato de gran importancia. En las elecciones, el señor Besteiro obtuvo el primer lugar. El señor Largo Caballero el último. Fracasó la revolución. Y este hecho divide el partido. Las bajas en la U. G. T. y en el propio partido socialista se cuentan por millares. La desmoralización es completa. No levantarán cabeza en mucho tiempo.

¿Y los grupos republicanos de izquierda? El panorama es aún más desolador. Accion Republicana trajo a las Cortes cinco diputados. Los radicales socialistas en sus dos ramas, cuatro. Después, tuvieron esas izquierdas una interesante aportación; la del señor Maura que, sin perder su título de conservador, se unió a aquellos grupos, empujado simplemente por una razón de orden personal; su recelo y animosidad contra el señor Gil Robles y sus

Alejandro Hernández
Comestibles finos y otros artículos
Habilitado de clases activas y pasivas y de funcionarios del Protectorado
Chacel, 1.—Teléfono 515

Te Horniman
DE FAMA MUNDIAL
Desde hace cien años, el preferido por el público en general
Representante: PEDRO SAEZ, Prim. núm. 7

"El Marco de Oro" -:-
ANGEL IZQUIERDO
El Médico en casa con un aparato HELIOS
El mejor surtido de ABANICOS para la temporada y los mejores precios, los encontrará usted en EL MARCO DE ORO

Jerez Ardila, es un producto DOMECQ

Biblioteca Nacional de España

éxitos. Más tarde encontraron esas izquierdas otro apoyo y otra incorporación, la del señor Martínez Barrio que, después de proclamar su lealtad invariable al señor Lerroux en el banquete del Ritz, y de declarar solemnemente en «Blanco y Negro» que el Gobierno mayoritario con la CEDA no solo era viable, sino que urgía, se separó del jefe radical porque iban a gobernar las derechas. Todos esos pequeños grupos, con el que más tarde—sin representación parlamentaria hiciera el señor Sánchez Román, constituyen el frente izquierdista. No hace falta mucho espacio ni un esfuerzo muy dilatado para señalar la verdadera situación de ese conglomerado. Basta preguntar a cualquier español de buena fé, que esté un poco apartado de las luchas y de los personalismos políticos: ¿qué representación parlamentaria traerían, en unas nuevas elecciones, todos esos señores? El último gesto, el de no presentarse en el Parlamento cuando se iba a discutir el movimiento revolucionario, sus causas y las responsabilidades de él derivadas, ha venido a constituir un nuevo quebranto, dificilmente restañable, para esas fracciones enanas de la política española.

En cuanto a las derechas monárquicas, su posición y su valimiento no varía mucho del que les podía asignar a raíz de las elecciones. Allí se marcaron bien las preferencias del cuerpo electoral. Acción Popular: 118 diputados. Renovación española: 18; la proporción no se ha modificado.

Los radicales mantienen su fuerza, apesar de la disidencia. El secreto es que el señor Lerroux supo cumplir sus compromisos, hizo honor a su palabra, y sobre todo, mantuvo su trayectoria de incorporar a las derechas a la República, y las ha llevado al Gobierno. Hoy, la mayoría de los radicales miran con insistencia a la derecha. El debate político reciente es buena prueba de este aserto. El señor Gil Robles tiene tanta popularidad y predicamento en la zona radical como en sus propias filas.

Este es el panorama. ¿Cuál es la conclusión? Que la CEDA ha ensanchado sus posibilidades, que su jefe ha sabido consolidar, con su propio personal prestigio, sus fuerzas, bien dirigidas y eficazmente disciplinadas. El Parlamento, al año justo de haber sido elegido, comienza una nueva etapa. Parece que va a ser fructífera. Todo cuanto se ha dicho y se ha procurado para derribar estas Cortes ha sido inútil. Los ladridos se acallan. Esta es la consecuencia de un año de actuación política en el que cada hombre y cada grupo ha podido definir y perfilar sus posiciones. Creemos, objetivamente, que lo han hecho, unos y otros, en la forma que dejamos diseñada.

FRANCISCO CASARES

(Prohibida la reproducción).

La C. E. D. A. va a gobernar

Exposición mesurada y objetiva de un año de política española

FRANCISCO CASARES: «La C. E. D. A. va a gobernar». 293 páginas. Madrid. 5 pesetas.

Don Francisco Casares, bien conocido por su pericia y ecuanimidad como redactor político en la Prensa madrileña, ha lanzado al público uno de esos libros que, sin tener ambición desmesurada, resultan por eso mismo de sobremanera útiles y aleccionadores. Un año de Política. ¡Ahí es nada en estos tiempos! En la mente del lector, sacudida por novedades y agitaciones, los acontecimientos se mezclan y se confunden y a correr de los meses, la visión dista de ser todo lo clara y segura que debiera. El libro que ponga en orden lógico ideas y hechos y exponga sin pasión y con verdad lo ocurrido, hace una labor meritoria y proporciona orientaciones ciertas.

A nuestro juicio la obra del señor Casares «La C. E. D. A. va a gobernar», reune todas esas condiciones. Gran sencillez de estilo, sin empaque y sin incorrección, como corresponde al periodista que expone claramente hechos y a quien los hechos es lo que interesa. Orden lógico en la exposición. Documentación exacta, sin acumulaciones que podrían estirar la obra hasta lo infinito, pero que confundirían al lector otra vez y sin escamotearle los textos que necesita para darse cuenta de las cosas. Criterio sereno que ha hecho el esfuerzo indispensable para conseguir la objetividad posible en lo humano y cuando se opera en carne viva. ¿Puede pedirse más? Sería ocioso que nos detuviéramos largamente a contrastar todos los juicios políticos que formula el señor Casares. Coincidimos, desde luego, con muchos de ellos. Pero esta no es la cuestión. Este no es un comentario político, sino la reseña de una obra que nos parece acertada en su orientación y contenida oportuna en su aparición.

Sección religiosa

Misas para mañana domingo

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS.—1.ª a las 7; 2.ª a las 8 y media; 3.ª a las 9 y media; 4.ª a las 10 y media y 5.ª a las 12.

IGLESIA DE LA PURISIMA CONCEPCION. (Pueblo) 1.ª a las 7; 2.ª a las 8 y 3.ª a las 9.

CAPILLA DE LA INMACULADA CONCEPCION, (calle del Duque de Almodóvar).—1.ª a las 8; 2.ª a las 9 y 3.ª a las 11.

CAPILLA DE SAN AGUSTIN, (barrio de Real).—A las 9.

CAPILLA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, (calle de Infantería).—1.ª a las 9; 2.ª a las 10.

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA, (calle Sor Alegría).—A las 8.

CAPILLA DE LA MEDALLA MILAGROSA, (calle de la Duquesa de la Victoria).—1.ª a las 6 y media; 2.ª a las 9.

CAPILLA DE HIJAS DE MARIA INMACULADA, (Miguel Zazo, 21).—1.ª a las 7; 2.ª a las 8 y media.

CAPILLA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS, (calle Músico Granados).—1.ª a las 6 y media; 2.ª a las 8 y media.

CAPILLA DE LA DIVINA INFANTITA, (calle de Alvaro de Bazán).—A las 8.

CAPILLA DE LA MILAGROSA, General (Astilleros), Primera misa, a las 9. - 2.ª a las 11.

SASTRERÍA Y PAÑERÍA DE
MANUEL VARELA CARVAJAL
Cortes de trajes buenos y económicos
Lo concerniente al ramo civil
Alcalá Zamora, número 1

"LA SEVILLANA"
SOMBREROS BORSALINO
Avenida de la República, n.º 31

La más grande fábrica del mundo
CALZADO Bata
Sucursal de Melilla: Cardenal Cisneros, núm. 2
Sus zapatos inmejorables
Sus medias finísimas
Sus servicios de composturas rápidos
Precios sin competencia

Anís Domecq, seco y dulce

Biblioteca Nacional de España

Un discurso del Sr. GIL ROBLES, sobre la actuación de las derech

Empieza diciendo que se ve obligado a intervenir porque el debate se ha centrado en torno a la actitud de Acción Popular. Contra Acción Popular se han lanzado dos afirmaciones principales:

Primera. Acción Popular, desde la campaña electoral hasta el momento presente, sintetiza una política negativa, y, por consiguiente, una posición de guerra, que ha traído la posición hostil de los que directa o indirectamente promovieron o dieron calor al movimiento revolucionario.

Segunda. La actitud equívoca de Acción Popular respecto al régimen, ha impedido dar una estabilidad a la política española, que, en cierto modo, ha podido conducir al resultado fatídico de la revolución de octubre.

Se ha visto claro que los señores Maura y Martínez Barrio han preferido atacar en vez de defenderse. Es una táctica explicable para evitar el tener que dar cuentas de su actitud.

El proceso revolucionario anterior a las elecciones

Se ha dicho, con más o menos habilidad, que el proceso revolucionario ha comenzado aproximadamente en el momento de las elecciones, y una vez que nuestra posición equívoca o que nuestra actitud negativa alarmaba a todos aquellos que, por ser depositarios de las esencias del régimen, se encontraban en la sagrada obligación de ponerse al frente de él.

El movimiento revolucionario, en su preparación, en su punto de arranque, está completamente desligado de cualquier posición que nosotros, como partido, hubiéramos podido adoptar. Comenzó la preparación del movimiento revolucionario durante el período de las Cortes Constituyentes. Tan pronto como, en virtud de elecciones sucesivas, se fué viendo que la vida de las Cortes estaba acortada, que los detentadores del Poder iban a tener que dejar sus posiciones, comenzó la propaganda revolucionaria, que más tarde adquirió su máxima intensidad.

Era una época en que no se sabía qué iba a ser de nosotros. Desde estos escaños yo me levanté varias veces, enfrentándome con la mayoría y, con el optimismo que forzosamente había de darme un conocimiento del estado de la opinión nacional, me enfrentaba con ellos para decirles: Algún día seréis minoría.

Exhibe el orador textos de «El Socialista», de agosto y septiembre de 1933, en los que ya se ataca al Jefe del Estado y se prepara la revolución.

Entonces todos eran antimarxistas :-:

En aquella época, en la condenación de la política del bienio el señor Martínez Barrio, con su frase famosa de «Sangre, fango y lágrimas» y el señor Maura, que decía en 14 de Junio: «Lo que pretende gobernarnos es una facción: facción por su origen, facción por su conducta y facción por los fines que se propone. Que el Parlamento, en su constitución presente está divorciado de la opinión de España, es creencia de todos los hombres y de todos los partidos. Por consiguiente, sólo mediante la disolución de las Cortes Constituyentes y la convocatoria de unas elecciones generales, se podría restablecer la normalidad política en el país.»

El señor Maura se cree hombre constructivo, pero nuestra piqueta—dice el orador—apenas encontraba escombros detrás de él.

Sigue recordando el señor Gil Robles que en la famosa sesión donde fué derribado el señor Lerroux el señor Maura pidió la disolución. El señor Martínez Barrio hizo más: poner su firma al pie del decreto de disolución.

El señor Maura inició su propaganda electoral con un discurso en el cine de la Opera, que no fué precisamente constructivo. Pero como el señor Maura preveía que con sólo sus fuerzas le iba a ser difícil el triunfo completo a que aspiraba para hacer la felicidad de su patria, propugnó toda clase de alianzas; todas ellas decorosas, todas ellas confesables; aquellas que fueran compatibles con la ideología de su señoría, y así, por ejemplo, en unas declaraciones que su señoría no ha desmentido, hechas el día 11 de octubre, el señor Maura dijo, de una manera terminante y categórica: «Nosotros iremos unidos con algunas fuerzas afines, es decir, de derecha, pero siempre republicanas».

Las alianzas electorales de Maura

En aquella ocasión el señor Maura no habló de partidos negativos o destructores. Fué a las alianzas electorales, algunas de las cuales voy a leer.

Lee el señor GIL ROBLES:

Albacete. El republicano conservador don Juan Martínez figura en candidatura cerrada con tres radicales y don Pedro Acacio, perteneciente a la minoría Popular agraria.

Alicante. Don José Martínez Arenas triunfó en una candidatura en que figuraban cuatro candidatos de la Derecha Regional Agraria, pertenecientes a la C. E. D. A. En la primera vuelta luchó con un monárquico y un tradicionalista.

Badajoz. Los candidatos republicanos conservadores lucharon en candidatura con los radicales señores Salazar Alonso, Hidalgo, Bardají, Arquero, Vázquez y con los señores Sánchez Miranda, Hermida y Jiménez Fernández, de Acción Popular.

Ciudad Real. El candidato republicano conservador don Daniel Mendéjar luchó con don Luis Montes, don Luis Ruíz y don Luis Martos, pertenecientes los tres a Acción Popular.

Córdoba. Los republicanos conservadores señores Herrera, Martos y Moreno figuraron en candidatura con los señores Medina Togores, Fernández Martín y Castro, de Acción Popular.

Huelva. Lucharon en candidatura unida don Dionisio Cano (entonces secretario general del partido del señor Mau-

Agua Alcalina natural

"RAMLOESA"

De un gran valor MEDICINAL

Insuperable en todos aquellos casos en que el organismo necesita gran cantidad de líquidos

Asimilación defectuosa, Reuma, Gota, Diabetes

MUY APRECIADA COMO BEBIDA DE MESA

Folletos gratis y testimonios de clientes de esta plaza, pídalos a **Mañé y García Ltda.**

Prim, número 12. - Teléfono 502 MELILLA

Jerez Quina Domecq, tónico insuperable

Biblioteca Nacional de España

nas, pronunciado en el Congreso, el día 16 de Noviembre de 1934

ra), don José María Jiménez y don Francisco Jiménez, conservadores, y don Manuel Sánchez Dalp, de Acción Popular.

Jaén. Los republicanos conservadores hicieron candidatura cerrada con los radicales señores Alcalá Espinosa, Cabanellas y Pérez de Rozas y con los señores Pinilla y Moreno Torres, de Acción Popular.

(Durante esta lectura hay en la Cámara grandes risas y los diputados conservadores republicanos protestan. Uno de ellos, el señor Martínez Ortíz, quiere hablar, pero el señor Maura le disuade.

Las dudas de M. Barrio

Sigue diciendo el orador que si las coaliciones electorales citadas responden a las declaraciones anteriores del señor Maura, ellas son un magnífico argumento para endosárselo al señor Martínez Barrio, al que aún le quedan dudas sobre la actitud de Acción Popular. (Risas).

El señor Martínez Barrio ha sido muy claro en su tesis: Acción Popular es un partido que por ser sospechoso de lealtad para con el régimen no podía gobernar; por eso se marchó él del partido radical y por eso adoptó después una actitud frente a nosotros.

El señor Martínez Barrio ha olvidado leer aquí un documento: las declaraciones hechas a un semanario después de las elecciones. Recuerda el orador aquellas famosas declaraciones en las cuales el señor Martínez Barrio indicaba como solución viable para la vida política la actual coalición gobernante y afirmaba que sería una solución dentro del régimen. Entonces no puso su señoría condiciones a nuestra entrada en el Gobierno; luego dijo que teníamos que ir de nuevo a las elecciones; ahora ha dicho que le bastaría un acto de republicanismo. ¿En qué quedamos?

Es que su señoría se ha dado cuenta de que el pedirnos a nosotros que fuéramos nuevamente a la opinión pública, era negar toda la base democrática en que se asienta la vida pública española; era negar la legitimidad de las elecciones que presidió su señoría mismo; era negar que nosotros tuviéramos lo que en todo Estado democrático se exige como única base posible para llegar al Poder: unos votos de la opinión, una masa que nos siga, un entusiasmo al lado de nuestro programa. Y eso lo tenemos con bastante mayor fuerza que todos los partidos que luego aconsejan al Presidente de la República la disolución, para ver si ellos, en el revuelo de una camarilla, obtienen lo que no pudo darles el voto de la opinión pública. (Gran ovación de toda la mayoría).

El anuncio de la revolución

Pasa a describir los fines de la revolución socialista y su preparación.

Es sabido, que el movimiento revolucionario no ocultaba sus propósitos, ni sus fines sangrientos. Sobre esto, nadie puede llamarse a engaño. Cualquier político español, máxime quienes habían tenido responsabilidades de Gobierno, sabía cuál era la finalidad del movimiento revolucionario propugnado por los socialistas respecto de la República democrática, en honor de la cual tantos cantos de loa se han oído esta noche. La finalidad era la sustitución de la República democrática por un régimen de dictadura del proletariado. En cuanto a los medios que iba a poner en práctica: todas las crueldades que fueran necesarias para el triunfo de su tesis. En cuanto al momento escogido, por todos se sabía: el instante de llegada de Acción Popular al Gobierno. ¿Qué iba a hacer la revolución? ¿Me permiten sus señorías que dé lectura a un texto de cierto interés? El periódico «Renovación», órgano de la Juventud del partido socialista, en una hoja destinada a fijarse en las Casas del Pueblo, decía lo siguiente: «Para los trabajadores campesinos es de suma importancia, en estos momentos decisivos, perfilar su actuación en la próxima insurrección de la clase trabajadora española. Es un problema capital el que todo el proletariado sepa su misión; pero lo es mucho más en lo que a los campesinos se refiere. Primera consigna que han de grabar los campesinos a fuego: no creer en el anuncio de que la revolución ha fracasado, de que el Gobierno es el amo de la situación, de que el movimiento está reducido a unos focos sin importancia. Cuando el Gobierno defienda esas patrañas es cuando más a fondo se ha de apretar para dar el golpe definitivo. Programa de acción: supresión a rajatabla de todos los núcleos de fuerza armada desparramados por el campo; supresión de todas las personas que por su situación económica o por sus antecedentes puedan ser una rémora para la revolución; impedir por todos los medios el traslado de la fuerza pública de un sitio a otro; rápidas movilizaciones a los lugares donde la fuerza de nuestros camaradas sea menor. Y todo esto a fondo, sin contemplaciones, sin ninguna vacilación, sin atender a las noticias falsas. La revolución proletaria significa la destrucción total de las fuerzas de Asalto; no la eliminación de jefes y soldados sospechosos, sino la destrucción total, el aniquilamiento y la aplicación de Tribunales populares a todos los individuos del Cuerpo, a fin de que por medio de juicios sumarísimos respondan de su actuación dentro del Estado burgués. Muchas sentencias habrá que firmar; estamos seguros de que antes y después los jóvenes socialistas con entusiasmo, estarán dispuestos a darles cumplimiento.»

Las «notas» en el momento preciso

Y es en aquel momento cuando el Jefe del Estado, respondiendo en el instante preciso al significado inequívoco de las elecciones del 19 de noviembre, a nosotros, fuerza política que había venido a sacrificarse a esta Cámara, que había hecho manifestaciones inequívocas de que estaba dispuesta a entrar con toda lealtad por el camino de la legalidad y

Gran Fábrica de Chocolates
MILTON, S. A.
Elaborado con todos los adelantos modernos. Esmeradísima fabricación. Materias de primera calidad.
Despues de comer Chocolate MILTON, la gloria.
Amontillado Macharnudo DOMECQ

Biblioteca Nacional de España

Almacén de las Minas ◆ **Pablo Martin Alonso**
Proveedor de las Cooperativas del Ministerio de la Guerra y de la Institución para Empleados civiles del Estado
AVENIDA DE LA REPÚBLICA, NÚMERO 32

Plazos de diez meses. Al contado, 10 por 100 de descuento

Uniformes militares a medida. Excelente confeccion. Gran surtido en trajes hechos y a la medida para caballeros y niños. Altas novedades en pañería de gran moda, en calidades finas. Camisería y géneros de punto, géneros blancos para sábanas y ropa interior fina. Colchas de seda de los gustos más selectos.

Gran surtido en trincheras, abrigos de lujo y gabardinas. Mantas de lana y seda
La Casa más acreditada y preferida por el público de buen gusto

servir a la República, porque así entendía que salvaba a España, nos da participación en el Gobierno, y en ese instante, cuando la revolución se desencadena para realizar la destrucción de todo aquello que era cimiento del orden social, aparece la coincidencia de unas notas que sus señorías no han leído aquí, en las cuales se dice que por el hecho de entrar nosotros—fuerza política apoyada por la opinión y fuerza política encuadrada en la legalidad vigente—en los órganos de la gobernación del Estado, rompían toda solidaridad con los órganos del régimen y daban un aliento a esa revolución que, tomando pretexto de nosotros... (gran ovación en toda la Cámara.

El antimarxismo positivo

¡Política negativa y sospechosa!, dice el señor GIL ROBLES. Fuimos a las elecciones con un lema claro, el antimarxismo, pero en un sentido negativo. Era nuestro programa antimarxista la afirmación explícita de una espiritualidad frente al principio de materialismo histórico informador de toda la política socialista; era nuestra política de convivencia y de justicia social frente al principio de la lucha de clases; era un régimen de verdadera tolerancia frente a una intolerancia que se nos quiere adjudicar, como si nosotros no hubiéramos sido víctimas de la política del bienio desastroso.

Esa era la significación del contenido de nuestro programa, y por eso, sin perder un átomo de nuestra significación política, con nuestra propia personalidad como partido, fuimos, en alianza circunstancial, con todas aquellas fuerzas que podían tener con nosotros el denominador común de la lucha contra el materialismo que se iba apoderando de la política española. Con esa significación fuimos a las urnas, y triunfamos, y, una vez que llegamos aquí cada cual adoptó su posición, y cada cual definió nuevamente su programa político y las directivas de su actuación.

Las derechas monárquicas

Nosotros sabíamos perfectamente qué era lo que nos podía esperar. ¿Es que cree el señor Martínez Barrio que desde el primer momento no vimos que había una masa de derechas, que con nosotros había ido a las elecciones, que tenía una significación peculiarísima en orden al problema de la forma de Gobierno, y que, al encontrarse aquí desligada de responsabilidad inherente al número de nuestra minoría, podía ir a la defensa íntegra, clara, vibrante, enérgica de su programa y quedar ante sus propias masas como los únicos que enarbolaban la totalidad de un programa que había sido común en la propaganda electoral? ¡Ah! Pero nosotros sabíamos que uno de los sacrificios que había que hacer por España era tomar de aquel programa la parte que era posible realizar en determinado instante y dejar la otra, no abandonada sino para el momento en que sea necesaria, y con esa parte de programa posible, de acuerdo con aquellas fuerzas que coincidieran con nosotros en el mínimo de una defensa de los intereses de España, ir, no a una claudicación, sino a colaboración tanto más penosa y más dura cuanto más sacrificios exige y cuanta más sangre hay que dejar en la lucha. (Muy bien. Aplausos).

¡Qué habilidad más pueril la de pretender deducir consecuencias de lo que está enunciado de manera bien distinta! Porque lo que el señor Maura al principio de su discurso pretendía arrojarme como la mancha de una contradicción es lo que a mí me interesaba más recoger, en orden al artículo 26 de la Constitución. ¿Es que niega su señoría que yo me refería a ese punto? O ¿es que no hay en mi significación política más que un solo matiz que me interesa destacar, el de la defensa de un principio religioso? Si yo negara ese principio, desaparecería de la política española, que no es otra mi significación. (Grandes aplausos)

La mayor obra constructiva

¿Que nosotros éramos un elemento, un factor de perturbación en la política española? ¡Ah! ¿Pero es que alguien puede negar que de nosotros ha dependido el que estas Cortes pudieran vivir? ¿Es que creéis que no había estado en nuestras manos el que estas Cortes tuvieran que disolverse al poco tiempo de nacidas? ¿Es que creéis que no había estado en nuestras manos, con una política de intransigencia, haber hecho imposible la existencia de ningún Gobierno en el banco azul? ¿Es que no estaba en nuestras manos agotar las prerrogativas constitucionales del Presidente de la República para hacer que viniera aquí una Cámara que en el ardor de aquella lucha hubiera tenido, por lo menos, las mismas fuerzas de derechas que ahora se sientan en estos escaños?

¿Es que creéis que no ha estado en nuestras manos hacer imposible la vida normal de la política española? Sin embargo, nosotros no hemos querido hacer eso, porque nuestra significación no era perturbar ni destruir; nuestra política era salvar del naufragio todo aquello que pudiéramos, desde el punto de vista de las derechas.

La colaboración leal

Por eso nosotros no fuimos por el ca-

RUPERTO PRADO
Abogado Procurador y Corredor de Comercio
Cardenal Cisneros, 5, pral. dcha. Teléfono 416

JOYERIA
PLATERIA
RELOJERIA
OPTICA
José Madrid Alexandre
MADRID
Carretas, 39
MELILLA
Av. de la República, 4

Champán Domecq, seco y dulce

Biblioteca Nacional de España

mino de la política extrema de los rompimientos, sino por el de la política posibilista, que a tantos les molesta, de las colaboraciones, penosas o agradables, con todos aquellos que tuvieran con nosotros un denominador común mínimo que permitiera llegar a un programa de Gobierno, y por eso apoyamos tantas cuantas soluciones se pudieron formar a base de estas Cortes durante un año, prestando cuanto se nos pedía y exigiendo bien poco, y, a veces, nada. Después, cuando ha llegado el momento, hemos ido a un pacto noble, a una colaboración honrada ante la opinión pública; cada uno de los partidos integrantes del Gobierno con su programa, cada uno con su significación y con su posición táctica, pero todos unidos en un mismo deseo, en un mismo propósito. Y el día en que no nos entendamos, el día en que eso no sea posible, ni maniobras ni encrucijadas, sino acudir a la opinión pública para que ésta dirima nuestras diferencias dentro de un Estado plenamente democrático, que yo soy el primero en creer que, con la democracia, pueden triunfar las fuerzas de derecha. (Muy bien).

¿Qué hay de las notas?

En resumen, dice el señor GIL ROBLES. Lo que era necesario esclarecer hoy es lo que no se ha esclarecido. Sus señorías han roto su solidaridad con el régimen, con el Parlamento, con el Gobierno y con el Jefe del Estado, y no nos lo han explicado ahora.

El señor RODRIGUEZ PEREZ (nacional republicano) niega que esto lo haya hecho su partido.

Cuando se rompe la solidaridad con los órganos de un régimen, ¿en qué posición se queda respecto del Parlamento, respecto del Gobierno y respecto del Presidente de la República.

Respecto del Parlamento, que es la representación genuina de la voluntad nacional; respecto del Jefe del Estado que, recogiendo esa opinión nacional, en uso de sus facultades constitucionales, da la confianza a los Gobiernos; respecto del Gobierno, que en momentos difíciles se enfrenta con una revolución, que recibió no poca ayuda de la posición coincidente, incluso en palabras de los señores que ahora... (Rumores en las minorías de Unión Republicana y republicana conservadora. El señor LARA: Eso es una falacia de su señoría. Continúan los rumores. El señor PRESIDENTE agita la campanilla reclamando orden. El señor MATESANZ: Tiene mucha razón, todas las notas eran iguales.)

Claridad de una posición

Mientras sus señorías no definan esa posición, carecen de título para criticar a nadie, ni para interrogar a nadie, ni para pedir a nadie que defina su posición, y máxime cuando esa posición es tan clara, tan noble y tan leal como la que nosotros, desde el primer momento, hemos adoptado.

Acatamiento íntegro de una legalidad, aunque por las vías legales busquemos la modificación de todo aquello que deba modificarse; colaboración lealísima con un partido, del cual nos apartan diferencias ideológicas, pero con el cual nos une una misma política en servicio de España; servicio de las Instituciones y del Régimen, mientras otros aparecen, inconscientemente quizá, al lado de los elementos revolucionarios; servicio en la oposición, servicio en colaboración y servicio en el Gobierno.

Los hechos hablarán por nosotros. Nuestro espíritu constructivo, nuestro aliento sanamente demócrata, nuestro deseo de justicia social, se irá encarnando en proyectos e irá tomando realidad parlamentaria, y continuará nuestra colaboración en la forma que los verdaderos republicanos de esta Cámara, los que no han tenido contacto con quienes iban contra la misma República, no han vacilado en aceptar, porque sabían que nuestra posición es tan firme, tan incontrovertible, tan leal e indestructible, que ha merecido el aplauso unánime de todos aquellos que no os lo han dado a vosotros, cuando habéis venido a hacer esa pobre justificación de una actitud que todavía no habéis explicado ante España.

(El señor LARA: Ese aplauso no lo queremos. El señor PEREZ MADRIGAL: Pido la palabra. Me pongo el mandil y hablamos todos. (Grandes risas).

A trabajar por España

Y nada más, señores diputados; yo hubiera deseado que este debate terminara

SEMBLANZA

Es don Juan, sin ser tenorio
de Malferit, natural,
dicen que no ven salero
pero tiene mucha sal.
Cuanto quiso consiguió
por su gran inteligencia,
y como hombre de ciencia
tres carreras terminó.
En autos viejos camina
sin ningunas fantasías
y en ellos él se ilumina
para escribir sus poesías.
Hombre es don Juan, que al querer,
debido a su capital
podría de Melilla hacer
un palacio de cristal.
Más yo le digo:—Mi amigo,
mire que camina mal—.
Y él, sonriente, contesta:
¡Mala suerte!; no lo puedo remediar.

Frasquitillo

Insecticida "FUEGO"
MARCA REGISTRADA
Mata moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, polillas, pulgas, demás insectos y sus huevos
Botella de 3|4 litro, PRECINTADA, 2,15 pesetas
Desconfíe usted de los imitadores y exija la marca "FUEGO,,
Venta exclusiva: Vicente Martínez. - DROGUERIA MODELO

Depósito de Carbones de Ceuta, S. A. -:- Carbones Minerales
CASA CENTRAL: Madrid, calle Antonio Maura, número 14 —:— DELEGACIONES: Ceuta, Melilla y Larache
FILIALES: Aguilas Almería, Avilés, Barcelona, Bilbao, Cádiz, Corcubión, Coruña, Huelva, Málaga, Las Palmas, Pasajes, Santander, Sevilla y Vigo —:— FÁBRICAS DE BRIQUETAS: San Juan de Nieva y Villalegre
AGENTES EN INGLATERRA: GUERET, LLEWELLYN & MERRETT, LTD., LONDRES Y CARDIFF

Vino La Raza, una creación DOMECQ

Biblioteca Nacional de España

hoy, que basta ya de discusiones políticas y es necesario que nos dispongamos a hacer algo más hondo y más serio que está necesitando España, algo de intima reconstrucción nacional; no porque veamos el horizonte cargado de fúnebres presagios. Por mucho que lo fuera, hay algo más triste que es la situación de España. Vamos a hacer por ella lo que podamos, vamos a hacerlo todo, cada cual en la posición en que se encuentre, con un sentido de convivencia que yo no he negado para nada ni para nadie; pero exigiendo previamente a aquel que me pida que yo defina mi posición, que la defina él antes claramente ante España. Cuando sus señorías lo hagan con la claridad que nosotros lo hacemos, tendrán derecho a hablar. Mientras tanto, el debate político continúa abierto ante el Parlamento y ante España. (Gran ovación. Muchos diputados felicitan y algunos abrazan al señor Gil Robles).

FRANCISCO DEL CANTO
ABOGADO
Carlos Arellano, 5, pral, dcha. Consulta de 5 a 7

Solemne Triduo

La Asociación de las Hijas de María Inmaculada dedicará un solemne Triduo a su Excelsa Madre la Virgen Santísima de la Medalla Milagrosa en su Capilla de los Asilos de Caridad los días 25, 26 y 27 del presente mes.

Orden de los cultos.—Por la mañana: A las ocho y media, Santa Misa de Comunión general.

Por la tarde: A las seis y media, Exposición de Su Divina Majestad. Santo Rosario, ejercicio del Triduo y Sermón, que predicará el R. P. Eufemiano Díaz Muñoz, terminándose con la Bendición y Reserva.

El último día se impondrá la Medalla Milagrosa a cuantos fieles lo deseen.

EDUARDO DE MESA
ABOGADO
Horas: de 3 a 5 PRIM, 16

PILDORITAS

—¡Oye papá! ¿el secretario particular de un alcalde puede tomar nota de una sesión y publicarla en la prensa?

—No debe hacerlo, además se molestarían los chicos de la prensa que a tal efecto acuden allí.

—¿Y si algún periódico dice algo... por ejemplo: ¡de un arqueo! puede contestar el alcalde?

—Claro que sí, ahora que debe firmar el articulito para saber quien lo escribe.

—¿Díme, y si despiden a varios obreros por no haber fondos, se puede admitir al hijo de un concejal?

—Calla Juanito, que hablas más que te piden.

—¡Escucha papá! quiero saber otra cosa.

—Habla y déjame en paz.

—¿Para ser concejal, qué es preciso?

—Es preciso, primero que el gobierno anuncie la convocatoria para las elecciones, después presentarse, y por último obtener mayoría de votos.

—Me parece que tú no estás fuerte en eso, papaíto.

—¿Por qué?

—Porque a mí me ha dicho un niño en la escuela que para ser concejal hacen falta dos cosas nada más.

—Dime que cosas son esas.

—Tener salero y dar un poco de «*varselina*».

—Bueno Juanito, está bien, pero oye, parece que vienes con la bicicleta en la mano, ¿qué te ha pasado?

—Pues que no tienen aire las cámaras.

—Y por qué no te has llevado la bomba.

—Pero papá, ¿tú estás loco?

—¡Cómo! que si estoy loco.

—¿Tú no sabes que ahora al que pillan con una bomba lo meten en la cárcel?

FRASQUITILLO

Madame Adéle
SALON DE MODAS
Confección de sombreros
P. A. de Alarcón, numero 4, (principal)

Granja Bar METROPOL
Desayunos exquisitos a 0,40
Cerveza dorada y negra
SIEMPRE FRIA

Magníficos géneros de novedad para la temporada
PAÑOS INGLESES DE MARCA
Sastrería CAMARERO

Nueva Casa de Modas
PARIS-ELEGANT
Chacel, 8
Sombreros, Vestidos, Sedas, Tejidos
Mercería y Novedades de PARIS

LA LEVANTINA
Avda. de la República núm. 34
PERFUMERIA, LOZA Y CRISTAL

M. SOTERAS
RAYOS X
MARINA, 19

MIGUEL GÓMEZ DÍEZ • MATERIALES DE CONSTRUCCION
Delegado del Cemento ASLAND para la Zona de Melilla-Villa Alhucemas
Exclusiva del Supercemento COLOSSUS
CASA CENTRAL Villa Alhucemas SUCURSAL MELILLA

Sastrería
Avenda de la República (antes Alfonso XIII), 14, principal
Teléfono n.º 29
J. SABIO

Pida en cafés y bares, productos de la Casa Domecq

Biblioteca Nacional de España

Todo producto con la marca

ARMOUR

Es garantía absoluta
Exija pues el exquisito

SALCHICHON "ESTRELLA"

JAMONES
TOCINOS
COSTILLAS
MANTECAS
CAPACOLA
MORTADELA
riquísima.

Todo garantizado como corresponde al prestigio de esta acreditada marca

Representante:

Antonio San Martín Alvaredo

TELÉFONO, 545 APARTADO, 164

C. García Gómez, 35 MELILLA

M. Ramírez

Del Instituto Nacional de Higiene

Laboratorio de Análisis

Prim, 7, 1.º dcha.

frente al Cine Imperial

FABRICA DE MOSAICOS
y Materiales de Construcción
DE
JOSE MARTOS ACOSTA

Carretera de Hidúm, 45 Teléf. 471

El mejor servicio óptico de Marruecos

OPTICA ROCA

Avenida de la República 1 - Melilla

LA FABRIL MELILLENSE

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1895

Fábricas de Mosaicos hidráulicos, Cerámica y Alfarería, Yeso y Tubos de Cemento

Juan Montes Hoyo

Oficinas: Pedro A. de Alarcón, núm. 1
Teléfono 655

DOMICILIOS:

MOSAICOS: Alvaro de Bazán, 9. - Tel. 608
CERAMICA: Carretera de Farhana. - Teléfono directo con oficinas.
TUBOS: B. Jota.-Tel. directo con oficinas
YESO: Poblado del Zaio.

Obreros sin trabajo

Consulta gratuita mañana y tarde, de nueve a diez y de siete a ocho

DR. QUEIPO

Avenida de la República, 4, pral.
Consulta de pago: Mañana y tarde, de 11 a 12 y de 6 a 7

"Café España"

Especialidad en cock-tails

Avenida de la República, 11

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central Eléctrica y Fundición:
Alvaro de Bazan, 1 y 3
Teléfono, 346

Ventas al mayor y detall

Fundición de hierro, bronce, plomo, aluminio, etc. Piezas según modelo. hasta 2.500 kilogramos

Dirección y Oficinas: Canalejas, 18 y Roberto Cano, 2, 1.º

De venta en los principales establecimientos de comestibles y ultramarinos

---

LIBRERIA Y PAPELERIA

BOIX HERMANOS

Corresponsales administrativos de las principales casas editoras y de la prensa españolas

Ventas al contado y a plazos. Avda. de la República, 25. Telf. 72

Coche para niños marca CHIQUILIN

El descanso y la tranquilidad para la madre

El reposo y la salud para el niño

10'50 al mes

CHIQUILIN N.º 1 (Plegable tierra) Ruedas alveolas de 300 × 30 — Precio 210 ptas. a 10'50 al mes

CHIQUILIN N.º 2 Ruedas alveolas de 300 × 30 — Precio 296 ptas. a 14'50 al mes

20 meses de crédito

Representante: AMARO GARCIA. - Españoleto, 24, pral. - MELILLA

Biblioteca Nacional de España

Abastecedora de Alhucemas (S. A.)

Capital: 1.310.000 pesetas -:- Proveedor de Ejército

CASAS Y DEPÓSITOS en Melilla, Villa Alhucemas, Targuist
Cuatro Torres, Badú, Bin-Zoren y Zoco el Tenin
GRANDES EXISTENCIAS de Aceites, Cereales, Harinas,
Garbanzos, Conservas, Productos del cerdo, Vinos y Licores
COLONIALES EN GENERAL

Sucursal en Melilla: Pablo Iglesias, 24 y 26 -:- Teléfono, 322

José Parres e Hijo, S.dad L.tda ◆ Melilla

Agente director de los famosos Automóviles y Camiones
Chevrolet y Blitz ◆ -:- Automóviles -:- Graham y Essex
Aparatos de Radio R. C. A. y CROSLEY

Exposición: Avenida de la República, 7, y Pablo Iglesias, 41

RAFAEL MARTÍNEZ CASAS

Alvaro de Bazán, 15 ● Materiales de Construcción Cemento "LANDFORD" ● Teléfono, núm. 266

Ramón Weil y Hermano

Fábricas de Hielo, Jarabes Licores y Gaseosas

Depósito general en Marruecos de la insuperable Cerveza
S. A. DAMM, de Barcelona

Concesionarios exclusivos de la deliciosa bebida americana
Coca-Cola

Casa central: MELILLA: Isabel la Católica, 34 -:- Teléfono, 37
-:- -:- Sususrsal en CEUTA, calle López Pinto -:- -:-

Vea Vd. la fórmula...

Harina de trigo candeal; azúcar de caña finísima y refinada; mantequilla danesa de leche pura, y leche purísima de vacas suizas, son los componentes y elaboradas mecánicamente con todas las garantías higiénicas, dan las SABROSISIMAS =:= Y ALIMENTICIAS

Galletas YAMINA y MARIA

VIUDA DE RODRÍGUEZ

Las GALLETAS "COMPETIDORA" se venden en todos los establecimientos, al precio de 2 ptas. el kilo

"LA PILARICA" - FELIPE PUEYO Y HERMANO

Dr. Rizal, 21 -:- Teléfono, 371 ◆ Grandes almacenes de Tejidos -:- Confecciones y Camisería -:- ◆ Sucursal: P. A. de Alarcón, 1

CASA ESPECIAL EN CAMISAS A MEDIDA
● CORBATAS, PAÑUELOS, GUANTES ●

Camisería ALFA

ARTÍCULOS PARA REGALOS

Av. de la República, 15 - Teléfono, 398 - MELILLA

S. A. La Ferretera Africana ◆ Melilla

Maderas, Hierros, Cementos, Ferretería en general

Sucursal en UXDA

Anis Botella
FLOR DE ANIS
GARANTIZADO DESTILADO

Biblioteca Nacional de España